

October 2003
Volume 118 Number 5

PMLA

Publications of the Modern Language Association of America

Published six times a year by the association

THE MODERN LANGUAGE
ASSOCIATION OF AMERICA

[Organized 1883, Incorporated 1900]

Officers for the Year 2003

President: MARY LOUISE PRATT
New York University
First Vice President: ROBERT SCHOLES
Brown University
Second Vice President: DOMNA C. STANTON
Graduate Center, City University of New York
Executive Director: ROSEMARY G. FEAL

Executive Council

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2003

REED WAY DASENBROCK
University of New Mexico, Albuquerque
ROSEMARIE SCULLION
University of Iowa
SIDONIE SMITH
University of Michigan, Ann Arbor
KATIE TRUMPENER
Yale University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2004

JUDITH BUTLER
University of California, Berkeley
REY CHOW
Brown University
TEY DIANA REBOLLEDO
University of New Mexico, Albuquerque

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2005

MICHAEL BÉRUBÉ
Penn State University, University Park
NANCY K. MILLER
Graduate Center, City University of New York
A. LAVONNE BROWN RUOFF
University of Illinois, Chicago
AMADA SANDOVAL
Princeton University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2006

K. ANTHONY APPIAH
Princeton University
ELISABETH MUDIMBE-BOYI
Stanford University
ROSAURA SÁNCHEZ
University of California, San Diego

Trustees of Invested Funds

PHYLLIS FRANKLIN
Coral Gables, Florida
HERBERT LINDENBERGER
Stanford, California
MALCOLM B. SMITH (Managing Trustee)
New York, New York

PMLA is now online.

Issues of *PMLA* beginning with the 2002 volume are available online at *Ingenta*. The historical archive of *PMLA* is maintained online by *JSTOR*. These sites are accessible through many libraries.

PMLA (ISSN 0030-8129) is published six times a year, in January, March, May, September, October, and November, by the Modern Language Association of America. Membership in the association is open to persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual (calendar-year) dues, which include subscription to *PMLA*, are based on members' incomes and are graduated as follows: student members (seven years maximum), \$20; new regular members (first year), \$35; regular members (income under \$15,000), \$25; regular members (income \$15,000–\$20,000), \$40; regular members (income \$20,000–\$30,000), \$50; regular members (income \$30,000–\$40,000), \$65; regular members (income \$40,000–\$50,000), \$75; regular members (income \$50,000–\$60,000), \$85; regular members (income \$60,000–\$70,000), \$95; regular members (income \$70,000–\$80,000), \$105; regular members (income \$80,000–\$100,000), \$125; regular members (income \$100,000–\$120,000), \$145; regular members (income \$120,000–\$140,000), \$165; regular members (income over \$140,000), \$175; joint members (two individuals sharing the same household, who receive one subscription to *PMLA* but two copies of all other publications), add \$20 to dues category of higher-income member; foreign members, same as regular members (use the American-dollar equivalent to ascertain the dues category). Membership applications are available on request and at the MLA Web site (<http://www.mla.org/>).

For libraries and other institutions, an annual subscription to the print edition of *PMLA* is \$128. An institutional subscription including a bound volume at the end of the year is \$270, domestic and foreign. Agents deduct four percent as their fee. *PMLA* is also available to institutional subscribers in an electronic version delivered through Ingenta. An electronic subscription is \$300, and it includes the six print issues and the electronic and print editions of *Profession*, the MLA's annual journal of opinion about the modern language profession. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter the single-issue price will be charged. To order an institutional subscription, call or write the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5155; cgirone@mla.org).

Single copies of the January, March, May, and October issues can be purchased for \$12 each; the September (Directory) issue is \$50; the November (Program) issue is \$35. Issues for the current year are available from the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5161; bookorders@mla.org).

Volumes up to 2000 can be obtained on microfilm from UMI, 300 North Zeeb Road, PO Box 1346, Ann Arbor, MI 48106-1346 (800 521-0600; <http://www.umi.com/>).

The office of publication and editorial offices are located at 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5000; pmlasubmissions@mla.org).

All communications concerning membership, including change-of-address notifications, should be sent to the Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5151; membership@mla.org). If a change of address also involves a change of institutional affiliation or a new e-mail address, that office should be informed of this fact at the same time.

Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

© 2003 by The Modern Language Association of America. All rights reserved. Printed in the United States of America.

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040. United States Postal Service Number 449-660.
POSTMASTER: Send address changes to Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789.

Contents

OCTOBER 2003

1229 A Statement of Editorial Policy

1230 Features in *PMLA*

1230 Forthcoming in *PMLA*

1233 Editor's Column: Farewell



1236 **Don DeLillo's "In the Ruins of the Future": Literature, Images, and the Rhetoric of *Seeing* 9/11**

MARCO ABEL

1251 **Medieval English Literature and the Idea of the Anthology**

SETH LERER

1268 **Berlin's Architectural Citations: Reconstruction, Simulation, and the Problem of Historical Authenticity**

ROLF J. GOEBEL

1290 **Passing Over: Setting the Record Straight in *Uncle Tom's Cabin***

MICHAEL BORGSTROM

1305 **Spectacular History and the Politics of Theater: Sympathetic Arts in the Shadow of the Bastille**

ELIZABETH D. SAMET



little-known documents

1320 Introductory Essay (1849)

HARRIET BEECHER STOWE

INTRODUCTION BY BARBARA HOCHMAN

theories and methodologies

1325 Resist Me, You Sweet Resistible You

JAMES R. KINCAID

PUBLICATIONS OF THE
MODERN LANGUAGE ASSOCIATION
OF AMERICA

[Published six times a year]

INDEXES

VOLS. 1–50, 1935; 51–60, 1945; 51–79, 1964



Editor

CARLOS J. ALONSO

University of Pennsylvania

Managing Editor

JUDY GOULDING

Associate Managing Editor

ERIC WIRTH

Assistant Editors

JOHN D. GOLBACH

MARGIT LONGBRAKE

Advertising Manager and

Submissions Associate

ANNABEL SCHNEIDER

Administrative Assistant

ERIN FARBER

Editorial Board

NANCY ARMSTRONG, 2004

Brown University

BARBARA HAHN, 2005

Princeton University

MARÍA HERRERA-SOBEK, 2005

University of California, Santa Barbara

CHRISTIE A. McDONALD, 2004

Harvard University

BRUCE ROBBINS, 2005

Columbia University

PATRICIA S. YAEGER, 2004

University of Michigan, Ann Arbor

Advisory Committee

DUDLEY ANDREW, 2004

Yale University

SRINIVAS ARAVAMUDAN, 2006

Duke University

PAULA BLANK, 2004

College of William and Mary

PAUL ANTHONY BOVÉ, 2004

University of Pittsburgh, Pittsburgh

MARGARET BROSE, 2004

University of California, Santa Cruz

KENNETH S. CALHOON, 2004

University of Oregon

WILLIAM A. COVINO, 2005

Florida Atlantic University

(continued)

Advisory Committee (continued)

- MARY THOMAS CRANE, 2005
Boston College
- INA FERRIS, 2006
University of Ottawa
- CATHERINE GALLAGHER, 2004
University of California, Berkeley
- JARROD L. HAYES, 2005
University of Michigan, Ann Arbor
- JULIA HELL, 2004
University of Michigan, Ann Arbor
- WENDY SUE HESFORD, 2005
Ohio State University, Columbus
- KARLA FC HOLLOWAY, 2006
Duke University
- KATHARINE ANN JENSEN, 2005
Louisiana State University, Baton Rouge
- CARLA KAPLAN, 2005
University of Southern California
- JUDITH ELAINE LISKIN-GASPARRO, 2005
University of Iowa
- DEIDRE SHAUNA LYNCH, 2004
Indiana University, Bloomington
- AMY MANDELKER, 2004
Graduate Center, City University of New York
- JEFFREY MASTEN, 2006
Northwestern University
- KEVIN MICHAEL MCLAUGHLIN, 2005
Brown University
- MICHAEL J. MURRIN, 2005
University of Chicago
- DONALD E. PEASE, 2004
Dartmouth College
- JAHAN RAMAZANI, 2006
University of Virginia
- JOSEPH V. RICAPITO, 2005
Louisiana State University, Baton Rouge
- NAOKI SAKAI, 2006
Cornell University
- RAMÓN SALDÍVAR, 2006
Stanford University
- RICHARD TERDIMAN, 2005
University of California, Santa Cruz
- VICKY UNRUH, 2005
University of Kansas
- PRISCILLA WALD, 2006
Duke University
- DAVID WALLACE, 2006
University of Pennsylvania
- YVONNE YARBRO-BEJARANO, 2006
Stanford University

OCTOBER 2003

letters from librarians

- I334 Permission Fees and Scholarly Publications: A Modest Proposal
RICHARD J. KUHTA
- I337 Forum
RICHARD M. BERRONG, DAVID GALEF, WENDELL V. HARRIS, WILLIAM B. HUNTER, DJELAL KADIR, DANIEL T. O'HARA, KIRBY OLSON, AND LINDSAY WATERS
- I344 Forthcoming Meetings and Conferences of General Interest
- I345 Index of Advertisers
- I349 Index of Authors Advertised
- I360 Professional Notes and Comment
1360 Announcements
1366 Journal Notes
1370 Meeting of the MLA Executive Council
- I404 Abstracts
- I406 Contents of Volume 118 (2003)